



**ABU DHABI GRAMMAR SCHOOL
(CANADA)**

GRADUATION POLICY

The Department of Education (Nova Scotia) has criteria that students must meet in order to receive their Grade 12 Graduation Diploma. Students who accumulate a minimum of 18 credits from Grade 10 to Grade 12 are awarded the High School Graduation Diploma of Nova Scotia. The Ministry of United Arab Emirates has confirmed that this Diploma is equivalent to the Official General Secondary Certificate of the United Arab Emirates. Students will receive a UAE equivalency when they pass Arabic/Islamic studies whether regular or special. All Muslim students must take Islamic studies, either regular or special for non-equivalency.

The compulsory credits determined by the Department of Education in Nova Scotia are as follows:

يظوبأ رمارج لوكس

قسايس جرخنلا

عضب قرادلإا قېمېلعلنا (عظاؤمل اشوكسافون) رييعم حزمي مئحني ىلع بلاطلا اهئانيس الوصلل ىلع قموليد نم جرخنلا نم فصلا يئانلا رشع قصاخلا مهب. نم بلاطلا نيذا نوعمجي 18 قجرد قيسارد ىلع لقلأا قلود فصلا رشاعلا ىئحو يئانلا رشع قموليد جرخنلا لداعن قسردملا قيونانلا اشوكسافون عطاؤمل. دكؤنو قرازو تاراملإا تاراملإا قېرعلا قدهتملا ىلع نا هذه قموليدلا قدهاش قسراد قيونانلا قماعلا قېميرلا قلود قېرعلا قدهتملا. لصحيو بلاطلا ىلع قدهاش قينارامل قلداعم دنع مهزائجا تارابئخلا يئ قغلا قېرعلا/ قېملاسلا ىلع نا اهئانجي بلاطلا قؤيرطب قېداع وأ قصاخ. بجيو بلع عيمج بلاطلا نيململا قسارد داوم قېملاسلا ءاوس تناك قېداع وأ قصاخ.

اميف يئ تاجردلا قيساردا قيمازللا يئانلا اهدحت قرادلإا قيميعلنا عطاقل اشوكسافون:

- 3 x English Language
- 1 x Fine Arts
- 2 x Mathematics
- 2 X Sciences
- 2 from either Math, Science or Technology
- 1 x physically Active Lifestyle / Physical Education
- 1 x Canadian History 11
- 1 x Global History or Global Geography 12
- Elective courses are available for students
- Students could graduate with a maximum of 24 credits
- Students must have minimum grade of 50% in each course to receive a credit
-

• 3 x غللا فيزيال جزل اا.

• 1 x نونفلا فل پمجل ا.

• 2 x تايضايرلا ا.

• 2 x مول غلا ا.

• 2 نم تايضايرلا و ا مول غلا و ا اي جول ونك تلا ا.

• 1 x طمن فايحلا طيشنلا ايدسج / هيبرنلا هيضايرلا ا.

• 1 x خپران ادنك 11.

• 1 x خپران ملاغلا و ا ايفارغج ملاغلا 12.

• تارود هي رايشخا قحاتم بل اطللا.

• نمي بل اطللا جرختلا مهعمو 24 قجرد هيسارد دحك بصفاً.

• دبلا ن او حني بل اطللا تبسرب 50% بلع لقل ا يف لك قروود لوصحللا يلع قجرد هيسارد.

Graduation and Pre-Graduation Procedures

Once the students have successfully completed the requirements for Grade 12 graduation list will be posted.

تاءارجا جرختلا اموليق جرختلا

رشرب قم نائ بل اطلاب ني جرختلا روف مهلا مکتسا طورشل ا تصاخلا جرختلاب نم فصل ا يناثلا رشع.

Graduation is scheduled for two to three days after final examinations are written.

Students who will not graduate are notified and required to attend a meeting with administration to arrange for completion of courses required during the next school semester.

In January of each year a meeting will be held with parents of all students graduating in June of that year. A parent survey is conducted to determine the wishes of the students for their graduation ceremony.

Depending on the venue and parent satisfaction survey results costs for the graduation are determined by the school and the parent survey. The amount is included in the survey.

If parents wish to hold the event at school the school absorbs the cost of graduation.

If, according to the survey results, parents are willing to pay, the event will

ددحې دعوم لنح جرختلا قندمل نېموي وأ قنللك مايا دعې ريرحت تارا بئخلا قئناهنلا.

رطخي بل اطلا نيذلا نل دتې مهجرت بلطبو مهنم روضح عامتجا عم قرادلإا نم لجأ بيئرلا لامكتسلا تارودلا قبولطملا ازانأ ل صردلا يساردلا ليؤملا.

دقعي يذ رهش رباني نم لك ماع عامتجا عم ايلوا رومأ لك بل اطلا ررقملا نا اوجرتي يف ويؤي نم لكذ ماعلا. ىرجبو عل اطلسا ايلوا روملا ديحتل تاي زمأ بل اطلا يف لنح مهجرت.

ددحت عل اطلسا اارأ ايلوا روملا ا قسردملاو فيلاكت لنح جرختلا اءاب ىلع ن اكمل جئاتنو عل اطلسا مهى ارا.

اذف بغر ايلوا روملا ا يف قماقلا لنحلا يف ، قسردملا لمحتت قسردملا فيلاكت لنح جرختلا.

، اذبو بغر ايلوا ، روملا ا بسحب جئاتن ، علاطسلا عندلا قكراشمل يف نا ماقي لنحلا يف ناكم جراح قعماجل

be held off site at a local university. The majority of parents must agree, in the survey, to the amount to be paid. If unanimous agreement is not received the event will be held in the school gymnasium.

Number of tickets allocated per student is dependent on the venue. If held at school, 2 tickets per student will be given. If outside the school 4 tickets per student will be available.

Parents have the option to purchase a video of the graduation, graduation photos and to rent or purchase graduation gowns.

A reception, including food and beverage, is held following the graduation for graduates and their parents or guests.

Representation from Nova Scotia Department of Education is requested to attend the graduation at the cost of the school. The Canadian Ambassador is also invited and asked to deliver the diplomas to the students.

تفقوا م قیلحما. دبلا نأو قننئ ایلوا روملأا ملک یف عل اطنسلا
قبضایرلا بلع غلبملا ررقملا هعفد. یفو لاح مل لصوتی بلا
،عامجاب دوعی لنحلا یف فلص باعللأا
قسردملا ب.

ددح ددع رکانتلا قصخملا لکل بلاط ءانب بلع ناکملا.
اذن دوع یف ،قسردملا لسرن نینرکذ 2 لکل بلاط. اما
اذن ناک ،اهجراخ حانئ لکل بلاط 4 رکانت.

وانوکی ایلولا روملأا قیرح رائنخلاا یف ءارش ویدین لنح
جرختلا روصو لنحلا قراعتساو سبلام جرختلا
اهئارش.

ماقئ لنح ،لابؤنسا مدؤن هین قم عطلأا ،تابورشماو دوع
مسارم جرختلا نینجیرخللا مهفویضو.

بلطئ نم لشم نم قرادلا ائیمیلعلا اشوکس افوزة عطاؤم
للا روضح لنح جرختلا بلع قنن قسردملا. امک هجوت قوعد
للا ریفسلا یبنکلا بلطئو نم میلست تاداهش قمولبدلا
بلاطلا.

Dependent on interest and availability of chaperones, Grade 12 students are invited to participate in a school organized trip during Spring Break of the year in which they graduate. The trip is at student expense and is chaperoned by school staff. All plans are made through a local travel agent.

A graduation dinner, organized by the students, is held in May. Graduation photos are taken on this day and at the event. Cost for the dinner is the responsibility of each student. Staff members are invited and most attend the event at their own expense.

ءانب بلع ىدم مامتھا نيئفارملا مھرناوتو ٲت قوعء
يذلا بلاط فصلال ينائلا رشع بلا فكاراشملا يف ءلحر اهمظن
بلاطلا هفقاريو ءسردملا للاخ ءلطح لصف عيبرلا نم ماعلا
ءلحرلا نع قٲرطن وجرختي هيف. نوكتو ءلحرلا بلع باسح
اهيف قٲرن لمع ءسردملا. مظنئو ءطخ
ليكو تايرفس يلحم.

ءنلكت ماقي يئ ويام ءلنح ءاشع ٲخت همظني بلاطلا. مئٲو ذخاً
دارفاق ٲرف روص ٲرختلا يف اذه مويلا يفو هذه ءبس انملا نوكتو
بلع مئٲنن ءاشعلا بلع ءقنن لك بلاط. هجوتو قوعءلا بلا
لمعلا نوكتو باسح بلغاً نيٲرضاحلا
قيصخشلا.